



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

64. vuosikerta

27. tammikuuta 2021

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ **Komission delegoitu asetus (EU) 2021/70, annettu 23 päivänä lokakuuta 2020, toimituskuria koskevista teknisistä sääntelystandardeista annetun delegoidun asetuksen (EU) 2018/1229 muuttamisesta sen voimaantulon osalta ⁽¹⁾** 1
- ★ **Komission asetus (EU) 2021/71, annettu 21 päivänä tammikuuta 2021, Ranskan lipun alla purjehtivien alusten limapäiden kalastuksen kieltämisestä unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 ja 14** 3
- ★ **Komission asetus (EU) 2021/72, annettu 22 päivänä tammikuuta 2021, Ranskan lipun alla purjehtivien alusten aaltorauskon kalastuksen lopettamisesta unionin vesillä alueilla 7d ja 7e** 6
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/73, annettu 26 päivänä tammikuuta 2021, Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahasto) tuesta maaseudun kehittämiseen annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1305/2013 soveltamissäännöistä annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 808/2014 muuttamisesta** 9
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/74, annettu 26 päivänä tammikuuta 2021, toimenpiteistä tomaatin ruskokurttuviruksen (ToBRFV) unioniin kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseksi annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/1191 muuttamisesta** 15

PÄÄTÖKSET

- ★ **Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös (EU) 2021/75, annettu 25 päivänä marraskuuta 2020, Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varojen käyttöönotosta Kroatian ja Puolan avustamiseksi luonnonkatastrofin johdosta ja ennakkomaksujen maksamiseksi Espanjalle, Irlannille, Kreikalle, Kroatialle, Portugalille, Saksalle ja Unkarille kansanterveysuhan vuoksi** 18

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

- ★ **Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2021/76, annettu 26 päivänä tammikuuta 2021, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/33/EU tueksi laadituista hissejä ja hissien turvakomponentteja koskevista yhdenmukaistetuista standardeista ⁽¹⁾** 20

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2021/70,

annettu 23 päivänä lokakuuta 2020,

toimituskuria koskevista teknisistä sääntelystandardeista annetun delegoidun asetuksen (EU) 2018/1229 muuttamisesta sen voimaantulon osalta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon arvopaperitoimituksen parantamisesta Euroopan unionissa sekä arvopaperikeskuksista ja direktiivien 98/26/EY ja 2014/65/EU sekä asetuksen (EU) N:o 236/2012 muuttamisesta 23 päivänä heinäkuuta 2014 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 909/2014⁽¹⁾ ja erityisesti sen 6 artiklan 5 kohdan ja 7 artiklan 15 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission delegoidussa asetuksessa (EU) 2018/1229⁽²⁾ täsmennetään toimenpiteet, joilla ehkäistään ja korjataan toimituspuutteita sekä kannustetaan noudattamaan toimituskuria. Näihin toimenpiteisiin kuuluvat toimituspuutteiden seuranta sekä toimituspuutteista määrättyjen rahaluonteisten seuraamusten periminen ja perittyjen varojen jakaminen. Delegoidussa asetuksessa (EU) 2018/1229 määritetään myös korvausostomenettelyn toiminnalliset yksityiskohdat.
- (2) Delegoidun asetuksen (EU) 2018/1229 on määrä tulla voimaan 1 päivänä helmikuuta 2021.
- (3) Markkinatoimijat ovat ilmoittaneet, että covid-19-pandemiolla on ollut vakava vaikutus delegoidun asetuksen (EU) 2018/1229 soveltamiseksi tarvittavien sääntelyhankkeiden ja tietotekniikkajärjestelmien yleiseen täytäntöönpanoon. Näinä ennennäkemättöminä aikoina rahoituslaitokset ovat keskittyneet tehokkaiden valmiussuunnitelmien täytäntöönpanoon, jotta ne pystyisivät varmistamaan toimintansa jatkumisen ja kyberuhkien sietokyvyn, mikä on rajoittanut laitosten tietoteknisiä valmiuksia toteuttaa tiettyjä monimutkaisia hankkeita, joihin sisältyvät myös delegoidun asetuksen (EU) 2018/1229 toimituskuria koskevien vaatimusten noudattamisen edellyttämät hankkeet. Jos arvopaperikeskuksilta, niiden osallistujilta ja asiakkailta edellytettäisiin tällaisessa tilanteessa näiden vaatimusten noudattamista, tämä voisi pikemminkin lisätä riskiä rahoitusmarkkinoilla kuin vähentää sitä. Sen vuoksi näille sidosryhmille on aiheellista antaa enemmän aikaa saattaa päätökseen tarvittavat valmistelut, joita toimituskuria koskevien vaatimusten toteuttaminen edellyttää. Kun otetaan huomioon covid-19-pandemian luoman tilanteen poikkeuksellisuus ja tarvittavat järjestelmämuutokset, jotka arvopaperikeskusten sekä niiden osallistujien ja asiakkaiden olisi toteutettava toimituskuria koskevien eri vaatimusten noudattamiseksi, delegoidun asetuksen (EU) 2018/1229 voimaantuloa on lykättävä vielä yhdellä vuodella.
- (4) Sen vuoksi delegoitua asetusta (EU) 2018/1229 olisi muutettava.

⁽¹⁾ EUVL L 257, 28.8.2014, s. 1.

⁽²⁾ Komission delegoitu asetukset (EU) 2018/1229, annettu 25 päivänä toukokuuta 2018, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 909/2014 täydentämisestä toimituskuria koskevilla teknisillä sääntelystandardeilla (EUVL L 230, 13.9.2018, s. 1).

- (5) Tämä asetus perustuu teknisten sääntelystandardien luonnoksiin, jotka Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen, jäljempänä 'ESMA', on toimittanut komissiolle.
- (6) ESMA ei ole järjestänyt avoimia julkisia kuulemisia, sillä niitä olisi pidettävä erityisen suhteettomina, kun otetaan huomioon delegoidun asetuksen (EU) 2018/1229 voimaantulon lykkäämisen laajuus ja odotettu vaikutus. ESMA on ottanut huomioon markkinatoimijoiden aiemmin toimittamat tiedot valmiudesta soveltaa kyseistä asetusta. Lisäksi näissä odottamattomissa olosuhteissa on tärkeää taata delegoidun asetuksen (EU) 2018/1229 voimaantulo-päivää koskeva oikeusvarmuus, jotta markkinatoimijat voivat valmistautua asetuksen soveltamiseen. ESMA on kuitenkin tehnyt analyysin delegoidun asetuksen (EU) 2018/1229 voimaantulon lykkäämisen mahdollisista kustannuksista ja hyödyistä sekä pyytänyt lausuntoa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1095/2010 ⁽³⁾ 37 artiklalla perustetulta arvopaperimarkkina-alan osallisryhmältä. Laatiessaan teknisten täytäntöönpanostandardien luonnoksia ESMA on tehnyt yhteistyötä myös Euroopan keskuspankkijärjestelmän jäsenten kanssa,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan delegoidun asetuksen (EU) 2018/1229 42 artikla seuraavasti:

”42 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä helmikuuta 2022.”

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 23 päivänä lokakuuta 2020.

Komission puolesta
Ursula VON DER LEYEN
Puheenjohtaja

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1095/2010, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan valvontaviranomaisen (Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen) perustamisesta sekä päätöksen N:o 716/2009/EY muuttamisesta ja komission päätöksen 2009/77/EY kumoamisesta (EUVL L 331, 15.12.2010, s. 84).

KOMISSION ASETUS (EU) 2021/71,**annettu 21 päivänä tammikuuta 2021,****Ranskan lipun alla purjehtivien alusten limapäiden kalastuksen kieltämisestä unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 ja 14**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon unionin valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2018/2025 ⁽²⁾ säädetään kiintiöistä vuodeksi 2020.
- (2) Komissiolle toimitettujen tietojen mukaan Ranskan lipun alla purjehtivien tai Ranskassa rekisteröityjen alusten limapääsaaliit unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 ja 14 ovat täyttäneet vuodeksi 2020 myönnetyn kiintiön.
- (3) Sen vuoksi on tarpeen kieltää tietyt kyseistä kantaa koskevat kalastustoimet,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla***Kiintiön täyttäminen**

Tämän asetuksen liitteessä tarkoitettun, Ranskalle vuodeksi 2020 myönnetyn limapääkantaa unionin ja kansainvälisillä vesillä alueella 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 ja 14 koskevan kalastuskiintiön katsotaan täyttyneen mainitussa liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen.

*2 artikla***Kiellot**

1. Kielletään Ranskan lipun alla purjehtivilta tai Ranskassa rekisteröidyiltä aluksilta 1 artiklassa tarkoitettun kannan kalastus liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen. Erityisesti on kiellettyä kalojen etsiminen, pyydysten laskeminen, asettaminen ja nostaminen kyseisen kannan kalastamiseksi.
2. Kyseisten alusten kyseisestä kannasta pyytämien kalojen ja kalastustuotteiden jälleenlaivaus, aluksella pitäminen, aluksella jalostaminen, siirtäminen, altaaseen paneminen, lihotus ja purkaminen on edelleen sallittua ennen kyseistä päivää pyydetyille saaliille.
3. Kyseisten alusten kyseisestä kannasta pyytämät tahattomat saaliit on otettava kalastusalukselle ja säilytettävä siellä, kirjattava aluksesta ja luettava kiintiöihin Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1380/2013 ⁽³⁾ 15 artiklan mukaisesti.

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EU) 2018/2025, annettu 17 päivänä joulukuuta 2018, unionin aluksiin sovellettavien eräiden syvänmeren kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi 2019 ja 2020 (EUVL L 325, 20.12.2018, s. 7).

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22).

*3 artikla***Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä tammikuuta 2021.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Virginijus SINKEVIČIUS
Komission jäsen*

LIITE

Nro	31/TQ2025
Jäsenvaltio	Ranska
Kanta	ALF/3X14-
Laji	Limapääät (<i>Beryx</i> spp.)
Alue	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 ja 14
Kalastuksen lopettamisen päivämäärä	27.10.2020

KOMISSION ASETUS (EU) 2021/72,**annettu 22 päivänä tammikuuta 2021,****Ranskan lipun alla purjehtivien alusten aaltorauskon kalastuksen lopettamisesta unionin vesillä alueilla 7d ja 7e**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon unionin valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2020/123 ⁽²⁾ säädetään kiintiöistä vuodeksi 2020.
- (2) Komissiolle toimitettujen tietojen mukaan Ranskan lipun alla purjehtivien tai Ranskassa rekisteröityjen alusten aaltorauskusaaliit unionin vesillä alueilla 7d ja 7e ovat täyttäneet vuodeksi 2020 myönnetyn kiintiön.
- (3) Sen vuoksi on tarpeen kieltää tietyt kyseistä kantaa koskevat kalastustoimet,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla***Kiintiön täytyminen**

Tämän asetuksen liitteessä tarkoitettua, Ranskalle vuodeksi 2020 myönnetyn aaltorauskuksentaa unionin vesillä alueilla 7d ja 7e koskevan kalastuskiintiön katsotaan täytyneen mainitussa liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen.

*2 artikla***Kiellot**

1. Kielletään Ranskan lipun alla purjehtivilta tai Ranskassa rekisteröidyiltä aluksilta 1 artiklassa tarkoitettua kannan kalastus liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen. Erityisesti on kiellettyä kalojen etsiminen, pyydysten laskeminen, asettaminen ja nostaminen kyseisen kannan kalastamiseksi.
2. Kyseisten alusten kyseisestä kannasta pyytämien kalojen ja kalastustuotteiden jälleenlaivaus, aluksella pitäminen, aluksella jalostaminen, siirtäminen, altaaseen paneminen, lihotus ja purkaminen on edelleen sallittua ennen kyseistä päivää pyydetyille saaliille.
3. Kyseisten alusten kyseisestä kannasta pyytämät tahattomat saaliit on otettava kalastusalukselle ja säilytettävä siellä, kirjattava, purettava aluksesta ja luettava kiintiöihin Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1380/2013 ⁽³⁾ 15 artiklan mukaisesti.

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EU) 2020/123, annettu 27 päivänä tammikuuta 2020, unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2020 (EUVL L 25, 30.1.2020, s. 1).

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22).

*3 artikla***Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 22 päivänä tammikuuta 2021.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Virginijus SINKEVIČIUS
Komission jäsen*

LIITE

Nro	32/TQ123
Jäsenvaltio	Ranska
Kanta	RJU/7DE.
Laji	Aaltorausku (<i>Raja undulata</i>)
Alue	Unionin vedet alueilla 7d ja 7e
Kalastuksen lopettamisen päivämäärä	16.12.2020

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2021/73,**annettu 26 päivänä tammikuuta 2021,****Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahasto) tuesta maaseudun kehittämiseen annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1305/2013 soveltamissäännöistä annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 808/2014 muuttamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahasto) tuesta maaseudun kehittämiseen ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1698/2005 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1305/2013⁽¹⁾ ja erityisesti sen 8 artiklan 3 kohdan, 12 artiklan ja 75 artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 808/2014⁽²⁾ säädetään asetuksen (EU) N:o 1305/2013 soveltamissäännöistä. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2020/2220⁽³⁾ muutettiin asetusta (EU) N:o 1305/2013 ja pidennettiin Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta, jäljempänä 'maaseuturahasto', tuettavien maaseudun kehittämisohjelmien kestoja 31 päivään joulukuuta 2022 saakka ja annettiin jäsenvaltioille mahdollisuus rahoittaa pidennettyjä ohjelmiaan vuosien 2021 ja 2022 vastaavista talousarviomäärärahoista. Lisäksi asetuksella (EU) 2020/2220 asetettiin pidennettyjen ohjelmien saataville lisävaroja neuvoston asetuksella (EU) 2020/2094⁽⁴⁾ perustetusta Euroopan unionin elpymisvälineestä, jäljempänä 'elpymisväline', vuosiksi 2021 ja 2022 asetuksen (EU) N:o 1305/2013 mukaisten toimenpiteiden rahoittamiseksi, jotta voidaan käsitellä covid-19-kriisin unionin maatalousalalle ja maaseutualueille aiheuttamia vaikutuksia. Sen vuoksi vastaavia asetuksen (EU) N:o 1305/2013 täytäntöönpanoa koskevia sääntöjä olisi muutettava.
- (2) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 808/2014 4 artiklan 2 kohdassa vahvistetaan maaseudun kehittämisohjelmiin tehtävien muutosten määrä, jonka jäsenvaltiot enintään voivat toimittaa komissiolle. Jotta jäsenvaltio voisivat käyttää joustavammin vuosien 2021 ja 2022 talousarviomäärärahojaan pidennetyissä ohjelmissa ja sisällyttää niihin elpymisvälineestä saatavat lisävarat, kyseisessä artiklassa tarkoitettua muutosten enimmäismäärää olisi lisättävä ja viimeisiä ohjelmamuutoksia koskevien pyyntöjen esittämiseksi asetettuja määräaikoja olisi lykättävä. Lisäksi on selvennettävä, että muutosten enimmäismäärää ei tulisi soveltaa maaseudun kehittämisohjelmien muutospyyntöihin, jos muutokset ovat tarpeen asetuksen (EU) 2020/2220 voimaantulon jälkeen maaseudun kehittämisohjelmien keston pidentämiseksi ja elpymisvälineen lisävarojen sisällyttämiseksi niihin.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1305/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahasto) tuesta maaseudun kehittämiseen ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1698/2005 kumoamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 487).

⁽²⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 808/2014, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2014, Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahasto) tuesta maaseudun kehittämiseen annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1305/2013 soveltamissäännöistä (EUVL L 227, 31.7.2014, s. 18).

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2020/2220, annettu 23 päivänä joulukuuta 2020, tiettyjen siirtymäsäännösten vahvistamisesta Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahasto) ja Euroopan maatalouden tukirahaston (maataloustukirahasto) tukea varten vuosina 2021 ja 2022 sekä asetusten (EU) N:o 1305/2013, (EU) N:o 1306/2013 ja (EU) N:o 1307/2013 muuttamisesta varojen ja soveltamisen osalta vuosina 2021 ja 2022 ja asetuksen (EU) N:o 1308/2013 muuttamisesta varojen ja tällaisen tuen jakamisen osalta vuosina 2021 ja 2022 (EUVL L 437, 28.12.2020, s. 1).

⁽⁴⁾ Neuvoston asetus (EU) 2020/2094, annettu 14 päivänä joulukuuta 2020, Euroopan unionin elpymisvälineen perustamisesta covid-19-kriisin jälkeisen elpymisen tukemiseksi (EUVL L 433I, 22.12.2020, s. 23).

- (3) Asetuksessa (EU) 2020/2220 säädetään, että pidennettyjen maaseudun kehittämisohjelmien tapauksessa tuloskehyksen puiteissa vahvistetut tavoitteet on vahvistettava vuodelle 2025. Sen vuoksi on tarpeen täsmentää, että tuloskehyksen indikaattoritavoitteet viittaavat tavoitteisiin, jotka on suunniteltu saavutettaviksi 31 päivään joulukuuta 2025 mennessä. Lisäksi asetuksessa (EU) 2020/2220 säädetään, että tuloskehystä ei sovelleta elpymisvälineen lisävaroihin. Sen vuoksi elpymisvälineen lisävaroilla rahoitettavia tuotoksia ei tulisi ottaa mukaan tuloskehyksen tavoitteisiin.
- (4) Asetuksessa (EU) 2020/2220 säädetään, että elpymisvälineen lisävarat on ohjelmoitava ja niitä on seurattava erillään maaseudun kehittämiseen myönnettävästä unionin tuesta ja samalla on periaatteessa sovellettava asetuksessa (EU) N:o 1305/2013 vahvistettuja sääntöjä. Näin ollen maaseudun kehittämisohjelmien ja kansallisten puiteohjelmien asiaan kuuluvissa toimenpidekuvauksissa on oltava erilliset eritelmat, jos toimia tuetaan elpymisvälineen lisävaroilla. Maaseudun kehittämisohjelmien, kansallisten kehysten ja kansallisten maaseutuverkostojen rahoitussuunnitelmissa olisi myös ilmoitettava erikseen elpymisvälineen lisävarat.
- (5) Lisäksi valittujen toimenpiteiden indikaattorisuunnitelmassa olisi ilmoitettava erikseen suunniteltujen tuotosten välisumma ja suunnitellut julkiset kokonaismenot, jotka rahoitetaan elpymisvälineen lisävaroilla. Kun vuotuisissa täytäntöönpanokertomuksissa ilmoitetaan sidotuista menoista toimenpiteittäin ja kohdealoittain, olisi ilmoitettava elpymisvälineen lisävaroista rahoitettavien sitoumusten osa.
- (6) Asetuksen (EU) N:o 1305/2013 8 artiklan h alakohdan ii alakohdassa edellytetään, että kunkin toimenpiteen osalta, kunkin maaseuturahaston erityisen rahoitusosuuden kohteena olevan toimintatyyppin osalta, asetuksen (EU) N:o 1305/2013 37 artiklan 1 kohdassa, 38 artiklan 3 kohdassa, 39 artiklan 1 kohdassa ja 39 a artiklassa tarkoitetun toimintatyyppin osalta, kun jäsenvaltio soveltaa menetysten alle 30 prosentin minimiraja-arvoa, sekä teknisen tuen osalta rahoitussuunnitelmaan sisällytetään taulukko, jossa vahvistetaan unionin suunniteltu kokonaisrahoitus ja sovellettava maaseuturahaston rahoitusosuus. Koska samoja sääntöjä sovelletaan elpymisvälineen lisävaroista saatavaan rahoitukseen, rahoitussuunnitelmassa olisi tarvittaessa ilmoitettava kunkin tällaisen toimenpiteen ja kunkin toimintatyyppin osalta suunniteltu elpymisvälineen rahoituksen määrä ja elpymisvälineen rahoitusosuus.
- (7) Asetuksella (EU) 2020/2220 muutettiin asetuksen (EU) N:o 1305/2013 38 ja 39 artiklaa siltä osin kuin on kyse menetysten minimiraja-arvosta, jonka jäsenvaltiot voivat määrittellä maaseudun kehittämisohjelmissaan ja jonka perusteella viljelijöille voidaan korvata menetykset epäsuotuisia sääoloja, eläin- ja kasvitauteja, tuholaisvahinkoja ja ympäristövahinkoja varten perustetuista keskinäisistä rahastoista sekä kaikilla sektoreilla toimivien viljelijöiden tulojen vakauttamisvälineestä. Tämän vuoksi ja WTO:n raportointitarkoituksia varten kaikista asetuksen (EU) N:o 1305/2013 36 artiklan soveltamisalaan kuuluvista riskinhallintavälineistä aiheutuvat menot on suunniteltava ja niistä on raportoitava erikseen silloin, kun menetysten minimiraja-arvo on alle 30 prosenttia. Indikaattorisuunnitelmassa on täsmennettävä nämä uudet ohjelmointi- ja suunnitteluvaatimukset.
- (8) Sen vuoksi täytäntöönpanoasetusta (EU) N:o 808/2014 olisi muutettava.
- (9) Covid-19-kriisiin liittyvän tilanteen kiireellisyyden vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.
- (10) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat maaseudun kehittämiskomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 808/2014 seuraavasti:

1) Muutetaan 4 artikla seuraavasti:

a) Kumotaan 1 kohdan e alakohta;

b) Muutetaan 2 kohta seuraavasti:

i) korvataan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

”Asetuksen (EU) N:o 1305/2013 11 artiklan a kohdan i alakohdassa tarkoitetun kaltaisia ohjelmamuutoksia voidaan ehdottaa enintään neljästi ohjelmakauden aikana.”

ii) korvataan toinen alakohta seuraavasti:

”Kaikki muuntyyppiset muutokset kattavat ehdotukset:

- a) kerran kalenterivuodessa voidaan kutakin ohjelmaa kohden toimittaa yksi ehdotus, lukuun ottamatta vuotta 2025, jolloin voidaan toimittaa useampi kuin yksi muutosehdotus muutoksista, jotka koskevat yksinomaan rahoitussuunnitelman mukauttamista ja siitä mahdollisesti johtuvia muutoksia indikaattorisuunnitelmaan;
- b) neljä muuta muutosehdotusta ohjelmaa kohden voidaan toimittaa ohjelmakauden aikana.”

iii) korvataan kolmannen alakohdan b alakohta seuraavasti:

”b) on tehtävä muutos unionin oikeuskehyksen muuttumisen vuoksi, mukaan lukien maaseudun kehittämissuunnitelmien pidentämistä koskeva muutos tai unionin maatalousalan ja maaseutualueiden elpymiseen tarkoitettujen lisävarojen saatavuutta koskeva Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2020/2220 (*) mukainen muutos;

(*) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2020/2220, annettu 23 päivänä joulukuuta 2020, tiettyjen siirtymäsääntöjen vahvistamisesta Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahasto) ja Euroopan maatalouden tukirahaston (maaloustukirahasto) tukea varten vuosina 2021 ja 2022 sekä asetusten (EU) N:o 1305/2013, (EU) N:o 1306/2013 ja (EU) N:o 1307/2013 muuttamisesta varojen ja soveltamisen osalta vuosina 2021 ja 2022 ja asetuksen (EU) N:o 1308/2013 muuttamisesta varojen ja tällaisen tuen jakamisen osalta vuosina 2021 ja 2022 (EUVL L 437, 28.12.2020, s. 1).”

c) Korvataan 3 kohta seuraavasti:

”3. Jäsenvaltioiden on toimitettava asetuksen (EU) N:o 1305/2013 11 artiklan a kohdan iii alakohdassa tarkoitettua kaltaisen viimeinen ohjelmamuutoksensa komissiolle viimeistään 30 päivänä syyskuuta 2022.

Muunlaiset ohjelmamuutokset on toimitettava komissiolle viimeistään 30 päivänä syyskuuta 2025.”

2) Muutetaan liite I tämän asetuksen liitteen I mukaisesti.

3) Muutetaan liite VII tämän asetuksen liitteen II mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä tammikuuta 2021.

Komission puolesta
Ursula VON DER LEYEN
Puheenjohtaja

LIITE I

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 808/2014 liite I seuraavasti:

1) Muutetaan 1 osa seuraavasti:

a) Korvataan 7 kohdan b alakohdan i alakohta seuraavasti:

”i) Vuoteen 2025 tähtäävät tavoitteet. Tavoitteissa ei saa ottaa huomioon 12 kohdassa tarkoitettua kansallista lisärahoitusta, 13 kohdassa tarkoitettua kansallisen lisärahoituksen muodossa olevaa valtiontukea eikä asetuksen (EU) N:o 1305/2013 58 a artiklassa tarkoitettuja lisävaroja.”

b) Korvataan 8 kohdan 2 alakohdan c alakohta seuraavasti:

”c) Laajuus, tuen taso, tukikelpoiset tuensaajat sekä tarvittaessa määrän tai tukiprosentin laskentamenetelmä eriteltynä tarvittaessa alatoimenpiteittäin ja/tai toimintatyypeittäin. Kunkin toimintatyyppin osalta tukikelpoiset kustannukset, tukikelpoisuusedellytykset, sovellettavat määrät ja tukiprosentit sekä valintaperusteiden vahvistamisen periaatteet. Jos tuki myönnetään asetuksen (EU) N:o 1303/2013 38 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan a ja b alakohdan mukaisesti toteutettuun rahoitusvälineeseen, kuvaus rahoitusvälineen tyypistä, lopullisten tuensaajien pääryhmät, tukikelpoisten kustannusten päälajit sekä tuen enimmäismäärä. Asetuksen (EU) N:o 1305/2013 58 a artiklassa tarkoitetuista lisävaroista rahoitetuista toimenpiteistä tai toimenpiteiden osista on toimitettava erillinen kuvaus.”

c) Muutetaan 10 kohta seuraavasti:

i) korvataan otsikko seuraavasti:

”Rahoitussuunnitelma, joka sisältää erilliset jäsennellyt taulukot a–d alakohtien osalta ja jossa esitetään erikseen e alakohdassa tarkoitetut tiedot Euroopan unionin elpymisvälineen osalta.”

ii) korvataan c alakohdan v alakohta seuraavasti:

”v) asetuksen (EU) N:o 1305/2013 38 ja 39 artiklan mukaisesti toteutettujen toimien, joiden osalta jäsenvaltio vahvistaa menetysten minimiraja-arvoksi 20–30 prosenttia, ja asetuksen (EU) N:o 1305/2013 37 artiklan 1 kohdan ja 39 a artiklan mukaisesti toteutettujen toimien osalta sovellettava maaseuturahaston rahoitus ja ohjeellinen rahoitusosuus.”

iii) lisätään e alakohta seuraavasti:

”e) Asetuksen (EU) N:o 1305/2013 58 a artiklassa tarkoitettujen lisävarojen osalta:

i) vuotuinen rahoitus;

ii) tuettuihin toimenpiteisiin sovellettava rahoitusosuus;

iii) jaottelu toimenpiteittäin ja kohdealoittain;

iv) tekniseen tukeen osoitettava rahoitus;

v) jos jokin toimenpide tai toimintatyyppi toteutetaan asetuksen (EU) N:o 1303/2013 38 artiklan 1 kohdan b ja c alakohdassa tarkoitettujen rahoitusvälineiden tuella, taulukossa on esitettävä erikseen rahoitusosuudet sen mukaan, miten ne on kohdistettu rahoitusvälineisiin, sekä Euroopan unionin elpymisvälineestä myönnettävä ohjeellinen määrä, joka vastaa suunniteltua rahoitusvälineeseen käytettävää rahoitusosuutta;

vi) asetuksen (EU) N:o 1305/2013 38 ja 39 artiklan mukaisesti toteutettujen toimien, joiden osalta jäsenvaltio vahvistaa menetysten minimiraja-arvoksi 20–30 prosenttia, ja asetuksen (EU) N:o 1305/2013 37 artiklan 1 kohdan ja 39 a artiklan mukaisesti toteutettujen toimien osalta sovellettava Euroopan unionin elpymisvälineen rahoitus ja ohjeellinen rahoitusosuus.”

- d) Muutetaan 11 kohta seuraavasti:
- i) korvataan a alakohta seuraavasti:
 - ”a) kohdealoittain: niiden toimenpiteiden määrälliset tavoitteet, suunnitellut tuotokset ja suunnitellut julkiset kokonaismenot, jotka on tarkoitus toteuttaa kohdealalla, mukaan lukien suunniteltujen tuotosten välisummat ja asetuksen (EU) N:o 1305/2013 58 a artiklassa tarkoitetuilla lisävaroilla rahoitettavat suunnitellut kokonaismenot;”
 - ii) lisätään d alakohta seuraavasti:
 - ”d) asetuksen (EU) N:o 1305/2013 36 artiklan mukaiseen tukeen liittyvät suunnitellut julkiset kokonaismenot, kun menetysten minimiraja-arvo on alle 30 prosenttia.”
- 2) Muutetaan 2 osa seuraavasti:
- a) Korvataan 4 kohta seuraavasti:
 - ”4. Taulukko, jossa on yhteenveto maaseuturahaston kokonaistuesta jäsenvaltiolle koko ohjelmakaudella aluetyypeittäin ja vuosittain ilman asetuksen (EU) N:o 1305/2013 58 a artiklassa tarkoitettuja lisävaroja ja erikseen kyseisistä lisävaroista jäsenvaltiolle tuleva rahoitusosuus vuosina 2021 ja 2022.”
 - b) Korvataan 5 kohdan 2 alakohdan c alakohta seuraavasti:
 - ”c) Laajuus, tuen taso, tukikelpoiset tuensaajat sekä tarvittaessa määrän tai tukiprosentin laskentamenetelmä eriteltynä tarvittaessa alatoimenpiteittäin ja/tai toimintatyypeittäin. Kunkin toimintatyyppin osalta tukikelpoiset kustannukset, tukikelpoisuusedellytykset, sovellettavat määrät ja tukiprosentit sekä valintaperusteiden vahvistamisen periaatteet. Jos tuki myönnetään asetuksen (EU) N:o 1303/2013 38 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan a ja b alakohdan mukaisesti toteutettuun rahoitusvälineeseen, kuvaus rahoitusvälineen tyyppistä, lopullisten tuensaajien pääryhmät, tukikelpoisten kustannusten pääläjit sekä tuen enimmäismäärä. Asetuksen (EU) N:o 1305/2013 58 a artiklassa tarkoitetuista lisävaroista rahoitetuista toimenpiteistä tai toimenpiteiden osista on toimitettava erillinen kuvaus.”
- 3) Korvataan 3 osan 5 kohta seuraavasti:
- ”5. Rahoitussuunnitelma, jossa esitetään seuraavat:
 - a) maaseuturahaston vuotuinen rahoitus ilman asetuksen (EU) N:o 1305/2013 58 a artiklassa tarkoitettuja lisävaroja;
 - b) unionin kokonaisrahoitus ja maaseuturahaston rahoitusosuus;
 - c) asetuksen (EU) N:o 1305/2013 58 a artiklassa tarkoitettujen lisävarojen osalta:
 - i) vuotuinen rahoitus;
 - ii) kokonaisrahoitus ja rahoitusosuus.”
-

LIITE II

Muutetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 808/2014 liitteessä VII olevan 1 kohdan b alakohta seuraavasti:

1) Korvataan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

”Tiedot maaseudun kehittämisohjelman toteuttamisesta mitattuna yhteisillä ja erityisillä indikaattoreilla, mukaan lukien edistyminen kullekin kohdealalle asetuiissa tavoitteissa, ja tiedot toteutuneesta tuotoksesta verrattuna indikaattorisuunnitelmassa esitettyyn suunniteltuun tuotokseen. Vuonna 2017 jätettävästä vuotuisesta täytäntöönpanokertomuksesta alkaen se, miten on edistytty tuloskehyksessä asetettujen välitavoitteiden ja tavoitteiden saavuttamisessa (taulukko F). Lisätietoja maaseudun kehittämisohjelman täytäntöönpanovaiheesta esittämällä tiedot rahoitussitoumuksista toimenpiteittäin ja kohdealoittain; se, miten tavoitteiden saavuttamisessa ennakoidaan edistyttävän.”

2) Korvataan toisen alakohdan ensimmäinen virke seuraavasti:

”- Taulukko A: Sidotut menot toimenpiteittäin ja kohdealoittain; nämä tiedot on ilmoitettava erikseen asetuksen (EU) N:o 1305/2013 58 a artiklassa tarkoitettujen lisävarojen osalta.”

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2021/74,**annettu 26 päivänä tammikuuta 2021,****toimenpiteistä tomaatin ruskokurttuviruksen (ToBRFV) unioniin kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseksi annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/1191 muuttamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kasvintuhoojien vastaisista suojatoimenpiteistä, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) N:o 228/2013, (EU) N:o 652/2014 ja (EU) N:o 1143/2014 muuttamisesta sekä neuvoston direktiivien 69/464/ETY, 74/647/ETY, 93/85/ETY, 98/57/ETY, 2000/29/EY, 2006/91/EY ja 2007/33/EY kumoamisesta 26 päivänä lokakuuta 2016 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/2031 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 30 artiklan,

ottaa huomioon virallisesta valvonnasta ja muista virallisista toimista, jotka suoritetaan elintarvike- ja rehulainsäädännön ja eläinten terveyttä ja hyvinvointia, kasvien terveyttä ja kasvinsuojeluaineita koskevien sääntöjen soveltamisen varmistamiseksi, sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 999/2001, (EY) N:o 396/2005, (EY) N:o 1069/2009, (EY) N:o 1107/2009, (EU) N:o 1151/2012, (EU) N:o 652/2014, (EU) 2016/429 ja (EU) 2016/2031, neuvoston asetusten (EY) N:o 1/2005 ja (EY) N:o 1099/2009 ja neuvoston direktiivien 98/58/EY, 1999/74/EY, 2007/43/EY, 2008/119/EY ja 2008/120/EY muuttamisesta ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 854/2004 ja (EY) N:o 882/2004, neuvoston direktiivien 89/608/ETY, 89/662/ETY, 90/425/ETY, 91/496/ETY, 96/23/EY, 96/93/EY ja 97/78/EY ja neuvoston päätöksen 92/438/ETY kumoamisesta 15 päivänä maaliskuuta 2017 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2017/625 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 22 artiklan 3 kohdan ja 52 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/1191 ⁽³⁾ tuli voimaan 15 päivänä elokuuta 2020. Kyseisen päivän jälkeen tietyt jäsenvaltiot ja ammattimaiset toimijat ovat tulkinneet ja soveltaneet kyseisen asetuksen 7 artiklan 2 kohdassa olevaa käsitettä ”varasto” eri tavoin.
- (2) Käytännön syistä ja koska lajien *Solanum lycopersicum* L. ja *Capsicum* spp. siemenet, jäljempänä ’asianomaiset siemenet’, jotka on korjattu ennen 15 päivää elokuuta 2020, eivät voi täyttää vaatimuksia siitä, että niiden emokasvit on tuotettu tuotantopaikassa, jossa asianomaista tuhoajaa ei tiedetä esiintyvän asianomaisen tuhoajan havaitsemiseksi hyvissä ajoin suoritettujen virallisten tarkastusten perusteella, tällaisiin siemeniin ei pitäisi soveltaa täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/1191 7 artiklan 1 kohdan a alakohdan edellytystä.
- (3) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/1191 7 artiklan 2 kohtaa olisi muutettava sen selventämiseksi, että toimivaltaisen viranomaisen tai toimivaltaisen viranomaisen valvonnan alaisena toimivien ammattimaisten toimijoiden olisi otettava näytteet ja testattava ennen 15 päivää elokuuta 2020 korjatut asianomaiset siemenet asianomaisen tuhoajan esiintymisen varalta ennen niiden ensimmäistä siirtoa unionissa. Kyseisen asetuksen 7 artiklan 2 kohdasta poikkeamisella sallittaisiin sellaisten siementen siirrot unionin alueella ilman lisätestejä, joiden mukana on jo kasvipassi.
- (4) Asianomaiset siemenet, jotka siirretään ensimmäisen kerran unionissa 1 päivän huhtikuuta 2021 jälkeen ja jotka on testattu ELISA-menetelmällä ennen 30 päivää syyskuuta 2020, olisi testattava uudelleen muulla kuin ELISA-menetelmällä liitteessä olevan 3 kohdan mukaisesti.

⁽¹⁾ EUVL L 317, 23.11.2016, s. 4.

⁽²⁾ EUVL L 95, 7.4.2017, s. 1.

⁽³⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/1191, annettu 11 päivänä elokuuta 2020, toimenpiteistä tomaatin ruskokurttuviruksen (ToBRFV) unioniin kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseksi sekä täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2019/1615 kumoamisesta (EUVL L 262, 12.8.2020, s. 6).

- (5) Koska asianomaiset siemenet, jotka ovat peräisin kolmansista maista ja jotka on korjattu ennen 15 päivää elokuuta 2020, eivät voi täyttää vaatimuksia siitä, että niiden emokasvit on tuotettu tuotantopaikassa, jossa asianomaista tuhoojaa ei tiedetä esiintyvän asianomaisen tuhoojan havaitsemiseksi hyvissä ajoin suoritettujen virallisten tarkastusten perusteella, tällaisiin unioniin tuotaviin siemeniin ei pitäisi soveltaa 9 artiklan 1 kohdan a alakohdan i alakohdan edellytystä.
- (6) Siemeneollisuus ja jäsenvaltiot ilmoittivat komissiolle, että vaatimus rekisteröidyn tuotantopaikan nimen sisällyttämisestä kasvinterveystodistukseen täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/1191 9 artiklan mukaisesti aiheuttaa viejille viiveitä ja käytännön vaikeuksia, koska niiden on vaikea määrittää konkreettinen tuotantopaikka. Jotta kolmansien maiden toimivaltaisten viranomaisten ja ammattimaisten toimijoiden olisi helpompi määrittää rekisteröity tuotantopaikka, kyseinen vaatimus olisi korvattava vaatimuksella emokasvien tuotantopaikan jäljitettävyyttä koskevien tietojen toimittamisesta.
- (7) Kolmansista maista peräisin olevat asianomaiset siemenet olisi testattava täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/1191 liitteessä tarkoitetuilla näytteenotto- ja testausmenetelmillä. Jotta voidaan ottaa huomioon, että jotkin siemenet on saatettu testata kuukausia ennen kuin niille on myönnetty todistus vientiä varten, on aiheellista vaatia 1 päivästä huhtikuuta 2021 lähtien pakollista molekyyli testausta ja antaa kolmansille maille aikaa mukautua tähän vaatimukseen.
- (8) Jotta vältetään tarpeettomia, ennen 15 päivää elokuuta 2020 korjattujen asianomaisten siementen kaupan rajoituksia, tätä asetusta olisi alettava soveltaa mahdollisimman pian. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu.
- (9) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/1191 muuttaminen

Muutetaan täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/1191 seuraavasti:

1) Muutetaan 7 artikla seuraavasti:

a) Lisätään 1 kohtaan alakohta seuraavasti:

”Asianomaisiin siemeniin, jotka on korjattu ennen 15 päivää elokuuta 2020, ei sovelleta a alakohdan edellytystä.”

b) Korvataan 7 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdan a alakohdassa ja b alakohdan ensimmäisessä alakohdassa säädetään, toimivaltaisen viranomaisen tai toimivaltaisen viranomaisen virallisen valvonnan alaisena toimivien ammattimaisten toimijoiden on pitänyt ottaa näytteet ennen 15 päivää elokuuta 2020 korjatuista asianomaisista siemenistä ja testata ne asianomaisen tuhoojan varalta ja todeta ne vapaiksi kyseisestä tuhoojasta ennen niiden ensimmäistä siirtoa unionissa.

Asianomaiset siemenet, jotka siirretään ensimmäisen kerran unionissa 1 päivän huhtikuuta 2021 jälkeen ja jotka on testattu ELISA-menetelmällä ennen 30 päivää syyskuuta 2020, on testattava uudelleen muulla kuin ELISA-menetelmällä liitteessä olevan 3 kohdan mukaisesti.”

2) Muutetaan 9 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1 kohdan a alakohdan ii alakohta seuraavasti:

”asianomaisille siemenille tai niiden emokasveille on tehty virallinen näytteenotto ja testaus asianomaisen tuhoojan varalta liitteen mukaisesti ja kyseisissä testeissä ei ole havaittu asianomaista tuhoojaa;”.

b) Korvataan 1 kohdan b alakohta seuraavasti:

”emokasvien tuotantopaikan jäljitettävyyttä koskevat tiedot.”

c) Lisätään 3 kohta seuraavasti:

”3. Poiketen siitä, mitä 1 kohdan a alakohdan i alakohdassa säädetään, asianomaisten siementen, jotka on korjattu ennen 15 päivää elokuuta 2020, osalta kohdassa ”Lisäilmoitus” on todettava ainoastaan, että 1 kohdan a alakohdan ii alakohdan vaatimus täyttyy, ja siinä on oltava seuraava maininta: ”Siemenet on korjattu ennen 15 päivää elokuuta 2020.””

d) Lisätään 4 kohta seuraavasti:

”4. Kasvinterveystodistusten, jotka on annettu 31 päivän maaliskuuta 2021 jälkeen, kohdassa ”Lisäilmoitus” on vahvistettava, että kolmansista maista peräisin olevat asianomaiset siemenet on testattu jollakin muulla täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/1191 liitteessä olevassa 3 kohdassa tarkoitetulla menetelmällä kuin ELISA-menetelmällä.”

2 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä tammikuuta 2021.

Komission puolesta
Ursula VON DER LEYEN
Puheenjohtaja

PÄÄTÖKSET

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2021/75,

annettu 25 päivänä marraskuuta 2020,

Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varojen käyttöönotosta Kroatian ja Puolan avustamiseksi luonnonkatastrofin johdosta ja ennakkomaksujen maksamiseksi Espanjalle, Irlannille, Kreikalle, Kroatialle, Portugalille, Saksalle ja Unkarille kansanterveysuhan vuoksi

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottavat huomioon Euroopan unionin solidaarisuusrahaston perustamisesta 11 päivänä marraskuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2012/2002 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 3 kohdan,

ottavat huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta 2 päivänä joulukuuta 2013 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen ⁽²⁾ ja erityisesti sen 11 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin solidaarisuusrahaston, jäljempänä 'rahasto', tavoitteena on antaa unionille mahdollisuus reagoida nopeasti, tehokkaasti ja joustavasti hätätilanteisiin osoittaakseen solidaarisuutta suurten tai alueellisten luonnonkatastrofien tai vakavien kansanterveysuhkien kohteeksi joutuneiden alueiden väestöä kohtaan.
- (2) Rahaston määrärahojen vuotuinen enimmäismäärä on 500 000 000 euroa (vuoden 2011 hintoina) neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 1311/2013 ⁽³⁾ 10 artiklan mukaisesti.
- (3) Kroatia esitti 10 päivänä kesäkuuta 2020 hakemuksen rahaston varojen käyttöönottamiseksi Zagrebin kaupungissa ja Zagrebin ja Krapina-Zagorjen maakunnissa maaliskuussa 2020 tapahtuneen maanjäristyksen seurauksena.
- (4) Puola esitti 24 päivänä elokuuta 2020 hakemuksen rahaston varojen käyttöönottamiseksi Ala-Karpatian voivodikunnassa kesäkuussa 2020 esiintyneiden tulvien seurauksena.
- (5) Espanja, Irlanti, Kreikka, Kroatia, Portugali, Saksa ja Unkari esittivät 24 päivänä kesäkuuta 2020 hakemukset rahaston varojen käyttöönottamiseksi covid-19-pandemian alkuvuodesta 2020 aiheuttaman vakavan kansanterveysuhan seurauksena. Kaikki seitsemän jäsenvaltiota pyysivät hakemuksissaan ennakkomaksua rahaston ennakkoidusta rahoitusosuudesta.
- (6) Kroatian ja Puolan hakemukset, jotka liittyvät luonnonkatastrofeihin, täyttävät asetuksen (EY) N:o 2012/2002 4 artiklassa säädetty edellytykset rahoitustuen myöntämiseksi rahastosta.

⁽¹⁾ EYVL L 311, 14.11.2002, s. 3.

⁽²⁾ EUVL C 373, 20.12.2013, s. 1.

⁽³⁾ Neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 1311/2013, annettu 2 päivänä joulukuuta 2013, vuosia 2014–2020 koskevan monivuotisen rahoituskehysten vahvistamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 884).

- (7) Sen vuoksi rahastosta olisi otettava käyttöön varoja rahoitusosuuden myöntämiseksi Kroatialle ja Puolalle.
- (8) Jotta unionin yleisessä talousarviossa olisi käytettävissä riittävästi määrärahoja vuodeksi 2020, rahastosta olisi otettava käyttöön varoja Espanjalle, Irlannille, Kreikalle, Kroatialle, Portugalille, Saksalle ja Unkarille suoritettavia, vakavaan kansanterveysuhkaan liittyviä ennakkomaksuja varten.
- (9) Jotta rahaston varat saataisiin käyttöön mahdollisimman nopeasti, tätä päätöstä olisi sovellettava siitä päivästä, jona se hyväksytään,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Varainhoitovuotta 2020 koskevassa Euroopan unionin yleisessä talousarviossa otetaan käyttöön Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varoja maksusitoumus- ja maksumäärärahoina luonnonkatastrofeihin liittyen seuraavasti:

- a) 683 740 523 euroa Kroatiaa varten;
- b) 7 071 280 euroa Puolaa varten.

2 artikla

Varainhoitovuotta 2020 koskevassa Euroopan unionin yleisessä talousarviossa otetaan käyttöön Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varoja maksusitoumus- ja maksumäärärahoina vakavaan kansanterveysuhkaan liittyvien ennakkojen maksamista varten seuraavasti:

- a) 8 462 280 euroa Kroatiaa varten;
- b) 15 499 409 euroa Saksaa varten;
- c) 4 535 700 euroa Kreikkaa varten;
- d) 26 587 069 euroa Unkaria varten;
- e) 23 279 441 euroa Irlantia varten;
- f) 37 528 511 euroa Portugalia varten;
- g) 16 844 420 euroa Espanjaa varten.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 25 päivästä marraskuuta 2020.

Tehty Brysselissä 25 päivänä marraskuuta 2020.

Euroopan parlamentin puolesta
puhemies
D.M. SASSOLI

Neuvoston puolesta
puhemies
M. ROTH

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2021/76,**annettu 26 päivänä tammikuuta 2021,****Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/33/EU tueksi laadituista hissejä ja hissien turvakomponentteja koskevasta yhdenmukaistetuista standardeista****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eurooppalaisesta standardoinnista, neuvoston direktiivien 89/686/ETY ja 93/15/ETY sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivien 94/9/EY, 94/25/EY, 95/16/EY, 97/23/EY, 98/34/EY, 2004/22/EY, 2007/23/EY, 2009/23/EY ja 2009/105/EY muuttamisesta ja neuvoston päätöksen 87/95/ETY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 1673/2006/EY kumoamisesta 25 päivänä lokakuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1025/2012 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan 6 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/33/EU ⁽²⁾ 14 artiklan mukaan hissien ja hissien turvakomponenttien, jotka ovat sellaisten yhdenmukaistettujen standardien tai niiden osien mukaisia, joiden viitetiedot on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, katsotaan olevan kyseisten standardien tai niiden osien kattamien, kyseisen direktiivin liitteessä I vahvistettujen olennaisten terveys- ja turvallisuusvaatimusten mukaisia.
- (2) Komissio pyysi komission täytäntöönpanopäätöksellä C(2016) 5884 ⁽³⁾ CENiä laatimaan ja tarkistamaan yhdenmukaistettuja standardeja direktiivin 2014/33/EU tueksi sen varmistamiseksi, että standardit edelleen vastaavat yleisesti tunnustettua alan viimeisintä kehitystä ja ovat näin direktiivin 2014/33/EU liitteessä I olevien olennaisten terveys- ja turvallisuusvaatimusten ja tarvittaessa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/42/EY liitteessä I olevien olennaisten terveys- ja turvallisuusvaatimusten mukaisia, kuten direktiivin 2014/33/EU ⁽⁴⁾ liitteessä I olevassa 1.1 kohdassa edellytetään.
- (3) CEN tarkisti täytäntöönpanopäätöksessä C(2016) 5884 esitetyn pyynnön perusteella yhdenmukaistetut standardit EN 81-20:2014 ja EN 81-50:2014, joiden viitetiedot on julkaistu komission tiedonannossa 2016/C 293/05 ⁽⁵⁾, mukauttaakseen ne direktiivin 2014/33/EU oikeudelliseen kehykseen ja lisätäkseen kyseisten standardien oikeusvarmuutta ja selkeyttä; lisäksi CEN laati täsmällisemmän liitteen ZA ja otti käyttöön päivämäärätyt normatiiviset viitteet. Tämän tuloksena hyväksyttiin henkilöiden ja tavaroiden kuljetukseen tarkoitettujen hissien suunnittelua ja rakentamista koskeva yhdenmukaistettu standardi EN 81-20:2020 sekä hissien ja hissien komponenttien suunnittelusääntöjä, tarkastuksia, laskelmia ja testejä koskeva yhdenmukaistettu standardi EN 81-50:2020. Yhdenmukaistettujen standardien EN 81-20:2014 ja EN 81-50:2014 tarkistuksessa ei tehty aineellisia teknisiä muutoksia.
- (4) Komissio on arvioinut yhdessä CENin kanssa, ovatko yhdenmukaistetut standardit EN 81-20:2020 ja EN 81-50:2020 täytäntöönpanopäätöksessä C(2016) 5884 esitetyn pyynnön mukaiset.

⁽¹⁾ EUVL L 316, 14.11.2012, s. 12.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/33/EU, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, hissejä ja hissien turvakomponentteja koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta (EUVL L 96, 29.3.2014, s. 251);

⁽³⁾ Komission täytäntöönpanopäätös C(2016) 5884, annettu 21 päivänä syyskuuta 2016, Euroopan standardointikomitealle osoitettavasta hissejä ja hissien turvakomponentteja koskevasta standardointipyynnöstä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/33/EU tueksi.

⁽⁴⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/42/EY, annettu 17 päivänä toukokuuta 2006, koneista ja direktiivin 95/16/EY muuttamisesta (EUVL L 157, 9.6.2006, s. 24).

⁽⁵⁾ Komission tiedonanto hissejä ja hissien turvakomponentteja koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/33/EU täytäntöönpanosta (EUVL C 293, 12.8.2016, s. 64).

- (5) Yhdenmukaistetut standardit EN 81-20:2020 ja EN 81-50:2020 täyttävät ne olennaiset terveys- ja turvallisuusvaatimukset, jotka niiden on tarkoitus kattaa ja joista säädetään direktiivissä 2014/33/EU. Näin ollen on aiheellista julkaista kyseisten standardien viitetiedot *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.
- (6) Yhdenmukaistetut standardit EN 81-20:2020 ja EN 81-50:2020 korvaavat yhdenmukaistetut standardit EN 81-20:2014 ja EN 81-50:2014. Näin ollen on aiheellista poistaa yhdenmukaistettujen standardien EN 81-20:2014 ja EN 81-50:2014 viitetiedot *Euroopan unionin virallisesta lehdestä*.
- (7) Jotta valmistajilla olisi riittävästi aikaa valmistautua yhdenmukaistettujen standardien EN 81-20:2020 ja EN 81-50:2020 soveltamiseen, on tarpeen lykätä yhdenmukaistettujen standardien EN 81-20:2014 ja EN 81-50:2014 viitetietojen poistamista.
- (8) Selkeyden ja oikeusvarmuuden vuoksi olisi julkaistava yhdessä säädöksessä täydellinen luettelo direktiivin 2014/33/EU tueksi laadittujen ja ne olennaiset vaatimukset, jotka niiden on tarkoitus kattaa, täyttävien yhdenmukaistettujen standardien viitetiedoista. Siksi myös muut tiedonannossa 2016/C 293/05 julkaistut yhdenmukaistettujen standardien viitetiedot olisi sisällytettävä tähän päätökseen. Kyseinen tiedonanto olisi sen vuoksi kumottava tämän päätöksen voimaantulopäivästä. Sitä olisi kuitenkin edelleen sovellettava standardien EN 81-20:2014 ja EN 81-50:2014 viitetietojen osalta, koska kyseisten viitetietojen poistamista on tarpeen lykätä.
- (9) Yhdenmukaistetun standardin noudattaminen luo olettamuksen vastaavien unionin yhdenmukaistamislainsäädännössä asetettujen olennaisten vaatimusten täyttymisestä siitä päivästä alkaen, jona tällaisen standardin viitetiedot on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*. Sen vuoksi tämän päätöksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* direktiivin 2014/33/EU tueksi laadittujen hissejä ja hissien turvakomponentteja koskevien yhdenmukaistettujen standardien viitetiedot, jotka luetellaan tämän päätöksen liitteessä I.

2 artikla

Kumotaan tiedonanto 2016/C 293/64. Sitä kuitenkin sovelletaan edelleen 27 päivään heinäkuuta 2022 asti tämän päätöksen liitteessä II lueteltujen yhdenmukaistettujen standardien viitetietojen osalta.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sinä päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 26 päivänä tammikuuta 2021.

Komission puolesta
Ursula VON DER LEYEN
Puheenjohtaja

LIITE I

Nro	Standardin viitetiedot
1.	EN 81-20:2020 Hissien suunnittelua ja rakentamista koskevat turvallisuusohjeet. Henkilöiden ja tavaroiden kuljetukseen tarkoitetut hissit. Osa 20: Henkilö- ja tavarahenkilöhissit
2.	EN 81-21:2009+A1:2012 Hissien suunnittelua ja rakentamista koskevat turvallisuusohjeet. Henkilöiden ja tavaroiden kuljetukseen tarkoitetut hissit. Osa 21: Uudet henkilö- ja tavarahenkilöhissit käytössä olevissa rakennuksissa
3.	EN 81-22:2014 Hissien suunnittelua ja rakentamista koskevat turvallisuusohjeet. Hissit henkilöiden ja tavaroiden kuljettamiseen. Osa 22: Henkilö- ja tavarahenkilöhissit kaltevalla kulkureitillä
4.	EN 81-28:2003 Hissien suunnittelua ja rakentamista koskevat turvallisuusohjeet. Henkilöiden ja tavaroiden kuljetukseen tarkoitetut hissit. Osa 28: Henkilö- ja tavarahenkilöhissien kaukohälytys
5.	EN 81-50:2020 Hissien suunnittelua ja rakentamista koskevat turvallisuusohjeet. Arvioinnit. Osa 50: Hissin komponenttien suunnittelusäännöt, tarkastukset, laskelmat ja testit
6.	EN 81-58:2003 Hissien suunnittelua ja rakentamista koskevat turvallisuusohjeet. Osa 58: Hissin ovet. Palonkestävyyskokeet
7.	EN 81-70:2003 Hissien suunnittelua ja rakentamista koskevat turvallisuusohjeet. Henkilö- ja tavarahenkilöhissejä koskevat erityisvaatimukset. Osa 70: Hissien esteettömyys henkilöille mukaan lukien vammaiset henkilöt EN 81-70:2003/A1:2004
8.	EN 81-71:2005+A1:2006 Hissien suunnittelua ja rakentamista koskevat turvallisuusohjeet. Erityissovellukset henkilöhisseille ja tavarahenkilöhisseille. Osa 71: Suojaustoimenpiteet hissien ilkivaltaista vahingoittamista vastaan
9.	EN 81-72:2015 Hissien suunnittelua ja rakentamista koskevat turvallisuusohjeet. Henkilö- ja tavarahenkilöhissejä koskevat erityisvaatimukset. Osa 72: Palomieshissit
10.	EN 81-73:2016 Hissien suunnittelua ja rakentamista koskevat turvallisuusohjeet. Erityissovellukset henkilöhisseille ja tavarahenkilöhisseille. Osa 73: Hissien toiminta palotilanteessa
11.	EN 81-77:2013 Hissien suunnittelua ja rakentamista koskevat turvallisuusohjeet. Hissit henkilöiden ja tavaroiden kuljettamiseen. Osa 77: Hissit seismisissä olosuhteissa
12.	EN 12016:2013 Sähkömagneettinen yhteensopivuus. Tuoteperhestandardi hisseille, liukuportaille ja liukukäytävälle. Häiriönsieto

13.	EN 12385-3:2004+A1:2008 Teräsköydet. Turvallisuus. Osa 3: Käyttöä ja huoltoa koskevat tiedot
14.	EN 12385-5:2002 Teräsköydet. Turvallisuus. Osa 5: Hissien köydet. Säikeistä punotut köydet EN 12385-5:2002/AC:2005
15.	EN 13015:2001+A1:2008 Hissien ja liukuportaiden huolto. Huolto-ohjeissa noudatettavat säännöt
16.	EN 13411-7:2006+A1:2008 Teräsköysien päätteet. Turvallisuus. Osa 7: Symmetriset kiilalukkoliitokset

LIITE II

Nro	Standardin viitetiedot
1.	EN 81-20:2014 Hissien suunnittelua ja rakentamista koskevat turvallisuusohjeet. Henkilöiden ja tavaroiden kuljetukseen tarkoitetut hissit. Osa 20: Henkilö- ja tavarahenkilöhissit
2.	EN 81-50:2014 Hissien suunnittelua ja rakentamista koskevat turvallisuusohjeet. Arvioinnit. Osa 50: Hissin komponenttien suunnittelusäännöt, tarkastukset, laskelmat ja testit

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



■ Euroopan unionin
julkaisutoimisto
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI